

waterZOOM®

✚ This incredible hose accessory turns any garden hose into the perfect high-pressure cleaning tool.

Simply connect it to a standard garden hose and adjust the nozzle to very easily wash your car, terrace, awnings, chairs and even boat. Remove dirt from windows, the swimming pool, pavement or the façade of your house with Water Zoom®.

- Fast and easy to use.
- Easily connects to any water hose.
- 2 nozzles: jet and fan spray.
- Made of aluminium, plastic and brass: top-quality materials that provide long-lasting high-performance results.

The set includes:

- Water Zoom®
- Jet nozzle
- Fan nozzle
- Hose adapter

INSTRUCTIONS:

Screw Water Zoom® onto a conventional garden hose.

CHECK WATER FLOW: To check the water flow, turn the handle.

To turn off the flow, move the handle to the OFF position.

To change the water flow, simply remove one nozzle and screw on the other.

✚ Grâce à cet incroyable accessoire, transformez votre tuyau d'arrosage en nettoyeur à haute pression.

En raccordant l'accessoire à votre tuyau d'arrosage habituel et en réglant l'injecteur, vous pouvez laver très facilement voiture, terrasse, bache, chaise, bateau. Avec Water zoom, éliminez la saleté des fenêtres, piscines, revêtement de sol et façade de la maison.

- Rapide et facile à utiliser
- Se branche à tous types de tuyaux d'arrosage
- 2 bacs : jet plat et jet pulvérisateur
- Fabriqué en aluminium, plastique et laiton. Ces matériaux de qualité durent longtemps et permettent d'atteindre des distances importantes.

Le kit comprend:

- Water zoom®
- Bec jet plat
- Bec jet pulvérisateur
- Adaptateur de tuyau d'arrosage

INSTRUCTIONS

Vissez Water zoom® sur votre tuyau d'arrosage.

Contrôle du débit de l'eau. Pour contrôler le débit de l'eau, faites tourner la molette. Pour fermer l'eau, mettez la molette sur la position d'arrêt.

Pour changer le type de jet d'eau, enlevez et mettez le bec/l'injecteur souhaité).

✚ Questo incredibile accessorio converte qualsiasi tubo d'irrigazione nell'accessorio perfetto per pulire ad alta pressione.

Semplicemente collegandolo al tubo d'irrigazione tradizionale e regolando il getto, si potrà lavare in modo straordinariamente facile l'auto, la terrazza, le tende, le sedie, la barca, ecc.

Elimina la sporcizia dalle finestre, dalla piscina, dal pavimento o dalla facciata della casa con Water zoom®.

- Facile e rapido da usare.
- Si collega facilmente a qualsiasi tubo d'irrigazione.
- 2 bocchette: getto a ventaglio e nebulizzatore.
- Fabbricato in alluminio, plastica e ottone: materiali di prima qualità che garantiscono eccellenti risultati, buona potenza e lunga durata.

Il set include:

- Water zoom®
- Getto a ventaglio
- Nebulizzatore
- Adattatore per tubo d'irrigazione

ISTRUZIONI:

Avvitare Water zoom® nel tubo d'irrigazione del giardino.

CONTROLLO DEL FLUSSO D'ACQUA: Per dosare il flusso d'acqua, ruotare la manopola. Per interrompere il flusso d'acqua, collocare la manopola in posizione di chiuso.

Per cambiare il tipo di getto d'acqua, basta collocare la bocchetta corrispondente (getto a ventaglio / nebulizzatore).

✚ Dit fantastische accessoire voor tuinslangen maakt van elke slang het perfecte hulpmiddel voor het reinigen met een hogedrukspuit.

Sluit hem gewoon op een normale tuinslang aan, stel de sproeier in en u kunt op een wel heel gemakkelijke manier uw auto, het terras, zonnenschermen, stoelen en uw boot wassen..

Verwijder het vuil van ramen, zwembad, stoep of gevel van uw huis dankzij Water zoom®

- Snel en gemakkelijk in het gebruik
- Eenvoudig op elk type waterslang aan te sluiten
- 2 mondstukken: volle straal en sproeistraal
- Gemaakt van aluminium, plastic en messing; materialen van uitstekende kwaliteit die zorgen voor verregaande resultaten en een lange levensduur.

De set bestaat uit:

- Water zoom®
- Mondstuk voor volle straal
- Mondstuk voor sproeistraal
- Slangadapter

INSTRUCTIES:

Schroef de Water zoom® op de normale tuinslang

REGELING VAN DE WATERSTROOM: Draai aan de hendel om de waterstroom te regelen; zet de hendel in de uit-stand om de waterstroom af te sluiten;

Om van type waterstraal te veranderen, verwijder u en plaatst u het gewenste mondstuk/spuitstuk)

✚ En fantastisk tillsats som förändrar din vattenslang till en högtryckstvätt.

Anslut den till en vanlig vattenslang och justera munstycket. Nu kan du enkelt tvätta bilen, altanen, markisen, stolarna, bäten... tvätta bort smuts från fönstren, poolen, upparten eller husfasaden med Water Zoom®.

- Snabb och enkel att använda
- Anslut enkelt till alla vattenslangar
- 2 munstycken: stråle och sprøj
- Tillverkad i aluminium, plast och mässing – material i högsta kvalitet som ger lång räckvidd och bra livslängd.

I satsen ingår:

- Water Zoom®
- Munstycke för stråle
- Munstycke för sprøj
- Slangadapter

INSTRUKTIONER:

Skruva fast Water Zoom® på en vanlig trädgårdsslang.

KONTROLL AV VATTENFLÖDET: Du kontrollerar vattentillflödet genom att vråda på handtaget. Stäng av det genom att sätta handtaget i AV-läge.

Om du vill byta stråltyp tar du loss munstycket och sätter dit det önskade munstycket.

✚ Este increíble accesorio para la manguera, convierte cualquier manguera en el accesorio perfecto para limpiar con alta presión.

Simplemente conectándolo a la manguera tradicional y ajustando el inyector podrá lavar de forma increíblemente fácil su coche, terraza, toldos, sillas, barco... elimine la suciedad de las ventanas, piscina, pavimento o fachada de su casa gracias a Water Zoom®

- Rápido y fácil de usar
- Conecta fácilmente con cualquier manguera de agua
- 2 boquillas: chorro plano y chorro pulverizador
- Fabricado en aluminio, plástico y latón; materiales de primera calidad que proporcionan resultados de gran alcance y una larga duración.

El set incluye:

- Water Zoom®
- Boquilla de chorro plano
- Boquilla de chorro pulverizador
- Adaptador de manguera

INSTRUCCIONES:

Enrosque el Water zoom® en la manguera de jardín convencional

CONTROL DEL FLUJO DE AGUA: Para controlar el flujo de agua gire la manija; para cerrar el flujo de agua ajuste la manija en posición de apagado; Para cambiar el chorro de agua simplemente remueva y ponga la boquilla/inyector deseado)

✚ Dieses tolle Zubehör für den Schlauch macht aus jedem Schlauch das perfekte Gerät zum Hochdruckreinigen.

Einfach an den traditionellen Schlauch anschließen und die Düse einstellen. So können Sie unglaublich einfach Ihr Auto, Ihre Terrasse, Markisen, Stühle, Ihr Boot usw. reinigen.

Markieren Sie dank Water zoom® den Schmutz von Fenstern, Swimming-Pool, Bodenbelägen oder der Fassade Ihres Hauses.

- Schnell und einfach zu handhaben
- Lässt sich leicht an jeden Wasserschlach anschließen
- 2 Düsen: flacher Strahl und Sprühstrahl
- Hergestellt aus Aluminium, Kunststoff und Messing. Erstklassige Materialien, die gute Leistungen und lange Haltbarkeit bieten.

Zum Set gehören:

- Water zoom®
- Düse für flachen Strahl
- Düse für Sprühstrahl
- Anschluss für den Wasserschlach

ANLEITUNG:

Schrauben Sie Water zoom® auf den normalen Gartenschlauch

WASSERFLUSSSTEUERUNG: Um den Wasserfluss zu steuern, drehen Sie den Griff. Um den Wasserfluss abzusperren, bringen Sie den Griff in die „Aus“-Stellung.

Um den Wasserstrahl zu ändern, nehmen Sie einfach die Düse ab und setzen Sie die gewünschte Düse auf den Schlauch.

✚ Este acessório incrível converte qualquer mangueira no dispositivo perfeito para limpar a alta pressão.

Ligando simplesmente à mangueira tradicional e regulando o injetor, poderá lavar de uma forma incrivelmente fácil o seu carro, varanda, toldos, cadeiras, barco, etc. Elimine a sujidade das janelas, da piscina, do pavimento ou da fachada da sua casa graças a Water zoom®.

- Rápido e fácil de utilizar.
- Ligaçao fácil a qualquer mangueira de água.
- 2 bocais: jacto normal e jacto pulverizador.
- Fabricado em alumínio, plástico e latão: materiais de primeira qualidade que proporcionam resultados óptimos e uma elevada durabilidade.

O conjunto inclui:

- Water zoom®
- Bocal de jacto normal
- Bocal de jacto pulverizador
- Adaptador para mangueira

INSTRUÇÕES:

Enrosque o Water zoom® na mangueira de jardim convencional.

CONTROLO DO CAUDAL DE ÁGUA: Para controlar o caudal de água, rode o manípulo e para cortar o caudal de água, coloque o manípulo na posição de desligado.

Para mudar o jacto de água, retire e coloque simplesmente o bocal/injetor desejado).

✚ Потрясающее приспособление превращает любой шланг в мойку под давлением.

Просто присоедините к обычному шлангу, и, установив форсунку, вы сможете невероятно легко вымыть машину, террасу, навесы, стулья, лодку и т.д. Очистите от грязи окна, бассейн, мощеную дорожку или фасад дома при помощи Water zoom®.

- Быстро и просто!
- Легко присоединяется к любому шлангу для воды
- 2 головки: для плоской струи и для распыления
- Изготовлено из алюминия, пластика и латуни; высококачественные материалы обеспечивают отличную работу в течение долгого времени.

В комплект входит:

- Water zoom®
- Головка для плоской струи
- Головка-пульверизатор
- Переходник для шланга

ИНСТРУКЦИИ:

Прикрутите Water zoom® к обычному поливочному шлангу.

РЕГУЛИРОВКА ВОДНОЙ СТРУИ. Для регулировки водной струи поверните переключатель; для остановки струи поставьте переключатель в положение «Выключен».

Для изменения формы струи просто снимите головку/форсунку и наденьте другую.

✚ Tämä painevesiletkuun kiinnitettävä uskomattoman tehokas laite tekee vesiletkusta täydellisen painepesurin.

Kiinnitä laite vain tavalliseen vesiletkuun ja säädä suutin, niin pystyt pesemään uskomattoman helposti auton, terrassin, markiisit, tuolit, veneen... Water Zoom® -laitteen ansiosta voit itse poistaa liian ikkunoista, uima-altaasta, kiveyksestä ja kotisi julkisivusta.

- Nopea ja helpokäyttöinen.
- Voit kytkeä sen helposti mihin tahansa vesiletkuun.
- 2 suutinta: tasainen suihku ja sumutussuihku
- Valmistettu alumiinista, muovista ja messingistä. Ensiluokkaisten materiaalien ansiosta laite on erittäin toimintavarma ja pitkäikäinen.

Pakkaus sisältää seuraavat osat:

- Water Zoom®
- Suutin tasaista suihkua varten
- Suutin sumutussuihku varten
- Letusovutuss

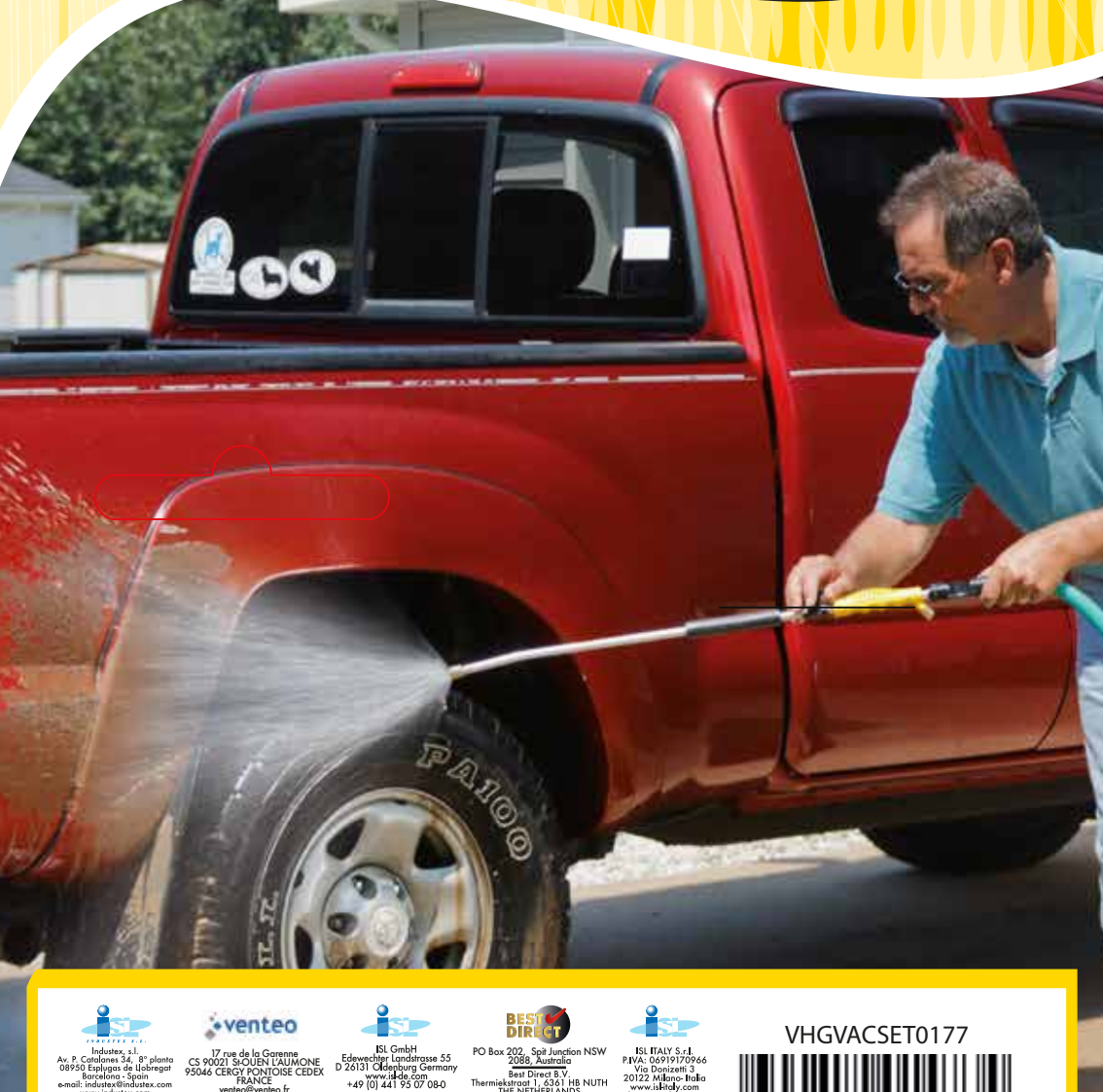
KÄYTTÖOHJE:

Kiinnitä Water Zoom® tavalliseen kasteluletkuun

VEDEN VIRTAAUSVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ: Veden virtausta säädetään kiertämällä kädensijaa.

Veden tulo lakkaa kokonaan, kun kierrät säätimen sulkuasentoon.

Vesisuihkun tyyppi muutetaan vaihtamalla suutinta



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 1º planta
08932 Espinosa de llobregat
Barcelona - Spain
www.industex.com
(+34) 93 234 71 00

venteo
17 rue de la Garene
CS 90021 SLOUEN L'AUMONE
95046 CERCY PONTAISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34235851

ISL GmbH
Edewecher Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 92 07 08-0
Industex GmbH
Edewecher Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany

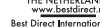
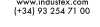
BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct B.V.
Thermielstraat 1, 6961 H8 NUTH
THE NETHERLANDS
www.bestdirect.nl
Best Direct International Bd.
Alastipolku - Suomi:
029 193 0200 www.bestdirect.fi
Kundjoni - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 04919170966
Via Donzetti 3
20122 Milano-Italia
www.isl.it
industex@industex.com

VHGVACSET0177



0 644812 014734



MADE IN CHINA/FABRICADO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HERGESTELLT IN CHINA / PRODOTTO IN CHINA
IN FABRICA NA CHINA / ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ / VALMISTETTU KINASSA / TILLVERKAD I KINA